

# LA UNIÓN CONSTITUCIONAL

ORGANO DOCTRINAL DEL PARTIDO DE ESTE NOMBRE.

Oficinas: Teniente-Rey 38

Director: A. González López

Teléfono número 66

EDICION DE LA TARDE

Habana—Jueves 8 de agosto de 1896

NUMERO 185

AÑO VII.

## TEATRO DE ALBISU

Compañía de zarzuela  
Función por tardas  
HOY 8 DE AGOSTO.

A las 8:—  
**La gran vía.**

A las 9:—  
**¡Don Dinero!**

A las 10:—  
**LOS ASISTENTES**

### NOTAS.

Se está ensayando con toda actividad las zarzuelas nuevas tituladas *La vara de la Justicia* y *Los invasores* y la comedia en un acto *La Redolosa*.

## TELEGRAMAS

POR EL CABLE

SERVICIO PARTICULAR

DE

«La Unión Constitucional»

Nacionales.

DE HOY.

Madrid, agosto 8.

El Presidente del Consejo de Ministros, señor Cánovas del Castillo, ha manifestado nuevamente que el Gobierno está dispuesto a enviar a esa isla cuantos refuerzos sean necesarios para acabar con la insurrección separatista en el más breve plazo posible.

El señor Sagasta ha manifestado que, dada la situación por que atraviesa Cuba, el general Martínez Campos ha procedido correctamente en la renovación de los Ayuntamientos.

S. M. la Reina Regente ha revistado en Vitoria parte de las tropas que van a Cuba, produciendo su presencia indescriptible entusiasmo en el pueblo y la tropa.

Extranjeros.

DE AYER.

Berlín, agosto 7.

Ha muerto Herr Engel, uno de los jefes de los socialistas alemanes.

Londres, id. id.

El Gobierno de la reina Victoria ha ordenado a su ministro en Pekín que

Folleto. 64

CONSTANT GUEROUIT

## LA MUJER DEL SEÑOR DUQUE

—Sí, y yo también.

—Bueno.

Marion siguió con aire indiferente. Momentos después se presentaba en el salón del duque.

Estaba ya vestido.

Francis las cejas al ver a la joven, y la dijo irónicamente:

—¡Hola, hermosa novial! ¿qué quieres? ¿venís a pedir gracia para vuestro galán? En vos consiste, no tenéis que hacer más que tratarme como le tratáis ayer cuando llamé en la puerta, y no os rehusar nada.

Marion le miraba sin responder.

—¿No decís nada?—siguió el duque dando un paso hacia ella,—¿consentís en salvarle a ese precio? No os creo tan inhumana para ese buen mozo, que dándos en tan ligero sacrificio.

Marion seguía silenciosa y mirándole.

—Espero que contestéis para saber si me voy ó me quedo; si me decís:

exija el castigo de los autores de la matanza de Ku-Cheng.

Nueva York, id. id.

Dicen de Santo Domingo que con objeto de pagar la indemnización a Francia, el Gobierno ha aumentado los derechos de aduana en un 3 por 100.

Viena, id. id.

Dicen de Sofía que han sido procesados los exministros Karavelow y Zaukow, por conspirar contra el príncipe Fernando.

DE HOY.

Roma, agosto 8.

Se dice que León XIII suprimirá en breve el cargo de Delegado Apostólico en los Estados Unidos, ocupado hoy por monseñor Satolli, en vista de las cuestiones que ha habido entre éste y el episcopado de aquel país.

Viena, id. id.

El nuevo ministerio austriaco, presidido por el conde Kiehmansegg, levantará en septiembre el estado de sitio en Bohemia.

Londres, id. id.

Dicen de Tso-Chon que los soldados chinos que mandó el Gobierno a Ku-Cheng para proteger a las misiones cristianas, fueron los que las saquearon.

Paris, id. id.

Dicen varios periódicos parisienses que todas las grandes potencias, excepto Austria y Turquía, aprobarán que el príncipe Jorge de Grecia suceda al príncipe Fernando en Bulgaria.

Nueva York, id. id.

Dicen de Buenos Aires que en octubre llegarán allí los dos grandes acorazados que el Gobierno argentino encargó a Inglaterra y Alemania.

Se sigue creyendo que habrá guerra entre la Argentina y Chile, porque éste aspira a poseer puertos en el Atlántico.

Berlín, id. id.

Ha sido disuelta una reunión de socialistas, en la que un orador hizo la apología de los regicidas.

Londres, id. id.

Según los documentos publicados por el Gobierno de la India, la expedición a Chitral ha costado ocho millones de pesos.

## PRENSA ASOCIADA.

DE LA HABANA.

Mercado de Nueva York agosto 7

A las 4 de la tarde.

Centrifuga 90° en plaza..... \$ 85 1/2  
Regular refino id. id..... \$ 4  
Miel. pol. 90° en id..... \$ 3 1/2 a 2 1/2  
Grandisdo americano..... \$ 4 1/2  
Miel. base 60°..... Hombriles.

quedado, os hago un gran sacrificio por mi parte no yendo a pedir a Mr. de Villarsay satisfacción del insulto que me ha hecho; en otro caso, dentro de cinco minutos estaré camino de Grenoble, donde pasaré la noche, y de cuyo punto volveré mañana por la mañana para anunciaros la muerte de vuestro arrogante prometido. Ahora hablad; ¿qué decidís?

—Voy a desfogarlo, señor duque, porque a eso ha venido,—dijo al fin Marion.

Se calló un momento y exclamó: —¡Con que a esto llaman un espada-chín!

Se encuentran dos jóvenes en el mundo: un sentimiento profundo, como salido de corazones de veinte años, les arrastra el uno al otro; se aman, se lo dicen, se entregan sin límite a los sueños más hermosos viendo ante ellos una vida de felicidad, un porvenir risueño, cuando de pronto se cruza un hombre en su camino y les dice:

—No quiero que os améis y seáis dichosos; esta joven me conviene y será mía. Me aborrece, pero no importa, la quiero y será mía aunque mate a su amante. Y le mataré sin remordimientos ni peligros, absuelto por mi conciencia, por la ley y por la pública opinión, puesto que, al menos en apa-

mercado de azúcar, muy firmes y ventas anunciadas.

Las existencias de azúcares en poder de los importadores en los cuatro puertos, ascendían a la tarde del 25 del pasado, a 112,800 toneladas, contra 128,000 en igual fecha del año pasado. Las existencias de azúcares en poder de los refinadores en los cuatro puertos, ascendían a la tarde del 26 del pasado, a 22,000 toneladas.

CAMBIO.—

Londres 60 días (banca) a 4.57 1/2.

Paris 60 " " " a 5 for 104 cts.

Hamburgo 60 " " " a 2 1/2.

DEQUEMTO MERCANTIL.—

Papel Comercial 60 días..... de \$1 a 1 1/2

BONOS.—

Bonos registrados en los E. U., a 1 1/2

Españolas..... a 115-70

ONZAS {

Melancas..... \$ 115-55

MANTeca en tercercelas..... a 9.24 cts libra.

MERCADO DE LONDRES, agosto 7

Centrifuga, pol 90° a 4 cts..... \$ 118

Regular refino id. id..... \$ 10 1/2

REMOLACHAS 90° a 9 cts..... \$ 10 1/2

CONDENSADOS:..... \$ 98 3/16

DEQUEMTO: Banco Inglaterra. a 24 1/2

Paris, agosto 7

LETRA francesa 3 p. a 103 fr. 171 cts.

Queda hecho el depósito que marca la ley y no podrá reimprimirse sin el permiso.

Spencer.

## Información

### Los Voluntarios

Siempre los primeros cuando se trata de la defensa de la patria, otra vez los Voluntarios se han apresurado a poner sus servicios a disposición del Capitán general de la Isla, apenas inició éste la idea de lo útil que sería el esfuerzo del instituto para la causa de la integridad. Familia y posición nada significan para esos valerosos hijos de España, cuando se trata de defenderla, y el sorteo entre ellos se hace innecesario, pues como ha sucedido esta vez, y sucederá siempre, voluntariamente han corrido a completar el número asignado por el general en jefe, estando ya a estas horas preparados para salir a campaña a la primera indicación.

El general Martínez Campos puede tener la seguridad de que esos hombres responderán siempre a la voz de la patria combatida y que en el campo de batalla, donde quiera que se encuentren, no serán de los últimos en presentar sus pechos al enemigo, antes de consentir que sea ligeramente rasgado el pabellón sagrado cuya custodia se les encomienda.

Pruebas repetidas han dado los Voluntarios de toda la Isla de su valor y abnegación y llena de gloriosos hechos están las páginas de su historia: los

que han encanecido en esas filas, ven hoy con regocijo como se perpetua la patriótica tradición, y se sienten rejuvenecidos ante las acciones de esos bizarros mozos que no quieren ser menos que sus antepasados y se inspiran en sus propios ideales.

No podían los voluntarios permanecer indiferentes en presencia de los hechos que se desarrollan; no podían latir sus corazones tranquilos ante las fatigas de sus hermanos los que forman en las filas del ejército; deseosos estaban todos de compartir con ellos sus fatigas y sus triunfos, y hoy, llegada la ocasión, no ha titubeado ninguno en prestar su apoyo y en ofrecer su sangre generosa en holocausto de la santa causa.

¡Honor a los que abren los brazos a sus hermanos! ¡Gloria al instituto de voluntarios, firme baluarte en que se estrellarán siempre las agresiones del enemigo!

La victoria guiará los pasos de esos abnegados hijos de la patria, por que es noble y sagrada la empresa que acometen, y por que descienden de aquellos valientes que en la historia del mundo realizaron hechos tan gloriosísimos.

### Los que van

Hoy, a las once, habrán entregado al general en jefe los coronales de Voluntarios de la Habana, las relaciones nominales de los individuos, clases y oficiales de cada batallón alistados para salir inmediatamente a donde se les destina.

Tenemos entendido que cada cuerpo piensa obsequiar de algún modo eficaz y práctico a los Voluntarios alistados para los servicios de campaña.

A ese efecto se celebrarán inmediatamente juntas de jefes y oficiales en las respectivas Coronelas.

Con motivo de la movilización de ese contingente de Voluntarios, adviértese desde ayer en esta ciudad animación extraordinaria.

### La Escuadra española.

Desde que en 1888 se reunieron las Escuadras extranjeras en el puerto de Barcelona, al celebrarse la Exposición universal, para rendir alto tributo de respeto a una Reina, y desde que en

ciencia, arriesgo mi vida, pero yo bien sé que soy el más fuerte y que esta lucha desigual es un asesinato.

Marion se cruzó de brazos ante el duque, quien la encontró en su indignación más hermosa aún, y repitió con tono que hervía sordo en su pecho como una tempestad lejane:

—¡Y a esto llaman un duellista!

A pesar de su audacia y su cinismo se quedó un momento parado el duque ante aquel razonamiento cuya lógica no tenía réplica.

—No me tomé el trabajo de justificar ni rechazar vuestros ingeniosos argumentos,—dijo aún,—sólo os diré una palabra, la última: os amo y os quiero para mí; si no, mataré a mi rival; decidid ahora, pues que sea duelo ó asesinato me importa poco.

—Pues bien,—exclamó Marion con voz vibrante y levantando vivamente la cabeza,—decido que eso es un asesinato, y he aquí mi respuesta: Sé que el uso y las conveniencias exigen que se acepten humildemente esos asesinatos; yo opino lo contrario. Una vez cometido el crimen, aquellos que por él se ven sumidos en eterno dolor bajan la cabeza y se resignan; pero yo no lo haré.

Queréis matar al que amo porque es obstáculo para vuestras malas pa-

1892 volvieron a presentarse en aguas de Huelva con motivo de las fiestas colombianas, para ofrecer entusiasta testimonio de admiración al pueblo que tuvo la dicha de descubrir un nuevo mundo, no había España recibido prueba de semejantes simpatías hasta ahora.

La inauguración del canal de Kiel, con que han querido los alemanes emular la gloriosa empresa que realizó en Suez el ilustre hijo de Francia que hace poco pasó a mejor vida, escarnecido y deshonrado en el famoso proceso del Panamá, ha reverdecido aquellas manifestaciones, y ha hecho sonar otra vez por la vieja Europa el nombre de España.

Kiel, Copenhague, Stockholm, Oherburgo, Plymouth, han recibido a la Escuadra española con grandes regocijos y expansiones populares.

Inútilmente buscarán en esas pruebas de la sincera fraternidad que une a los pueblos de razas distintas, vislumbre de ocultas intenciones ni de secretas é interesadas miras. Pudo pensarse eso cuando Italia hizo pasar por los mares sus poderosos acorazados, y cuando rusos y franceses cambiaban sus saludos en los puertos y el almirante Avellán entraba en el Elíseo como un conquistador.

Pero España, que no persigue alianzas internacionales; que no sueña con combinaciones diplomáticas; que vive contenta con su posición, dedicándose a restaurar sus energías, a fortalecer sus intereses agude y allende el mar, a combatir la guerra que arde en Cuba, que es hoy el único objetivo del país; España, repetimos, que vive en paz con todo el mundo, y que es justamente respetada en todas las naciones, no puede alimentar recelos ni tampoco sembrar desconfianzas.

Por eso son más de agradecer las ardientes manifestaciones de simpatía que Alemania, Dinamarca, Suecia, Francia, Inglaterra han dado a nuestros marinos. Por eso debemos recibir con verdadero agrado las expresivas frases de cariño que el almirante Martínez de Espinosa ha oído de los Soberanos congregados en Kiel; del Rey de Suecia en Stockholm; de los altos funcionarios franceses en Oherburgo, y ahora de las autoridades de Plymouth.

Celebremos, pues, la existencia de esas manifestaciones de simpatía que unen a los pueblos con lazos morales, y pateticemos la viva satisfacción

Desde allí dominaba gran parte del terreno.

Sus ojos estaban clavados en el camino de Grenoble.

Levaba allí cinco horas, siempre inmóvil.

De pronto, a una legua de distancia creyó ver levantarse una nube de polvo en la carretera.

Se llevó la mano al pecho y murmuró turbado:

—¡Tal vez sea él!

Al cabo de dos minutos pudo distinguir a un caballero.

—¡El es!—se dijo.

Y se apoyó en el muro pálido y vacilante.

Las piernas se negaban a sostenerla.

—¡No!—murmuró,—no quiero dejarme vencer por la emoción!..... ¡quiero saber, quiero estar allí la primera!

Haciendo un poderoso esfuerzo bajó la escalera.

Atravesó el corredor y fué a esperar al duque en la verja.

El caballero llegó un momento después.

Al ver a la joven de pie a la entrada del castillo, inmóvil y blanca como una estatua, se turbó.



que nos produce ver que las logramos sin ambiciones que las desistren y sin causas ocultas que las empujeñezcan.

## Cámara de Comercio

Según anunciamos, anoche se celebró la asamblea general de la Cámara de Comercio bajo la presidencia del señor Quesada.

Se dió lectura al acta de la asamblea anterior, que fué aprobada.

También se aprobó el informe de la Comisión de glosa de las cuentas.

Seguidamente se dió cuenta del presupuesto de la Corporación para el corriente año social, que es como sigue:

GASTOS	
Sección 1ª, capítulo 19—	
Material.....	4,618-20
Sección 2ª, capítulo 19—	
Personal de Secretaría	5,508--
Idem idem idem 2º—	
Servicio.....	2,099--
Idem idem, capítulo 3º—	
Estadística mercantil,	
2 meses.....	238--
Total.....	12,463 20
INGRESOS	
Cuotas sociales.....	13,000--
A deducir: 10 por ciento	
quebranto en la plata.	1,300--
	11,700--
Subarriendo de habita-	
ciones a la Junta de	
Obras del Puerto....	763-20
Total.....	12,463-20

La asamblea lo aprobó.

El señor Santamarina [don Juan] dijo que, en virtud de ser esta la época de los ciclones, creía conveniente se aumentasen los recursos con que la Cámara contribuía para el servicio meteorológico, toda vez que era de gran importancia el conocer diariamente todas las noticias referentes a las perturbaciones atmosféricas, acordándose que se iniciase una suscripción entre los navieros y comerciantes de la Isla para ofrecer dichos recursos al Observatorio de Balén, comunicándose al reverendo padre rector del mismo y al ilustrado padre Gangotit, suplicándole que ampliase el servicio a su cargo a fin de que diariamente se conozcan cuantas noticias crea importantes.

Se acordó igualmente que en lo sucesivo y para los efectos de las votaciones, se modifique la lista de los señores asociados, no haciéndose distinciones entre los que contribuyen con distintas cuotas.

## Viajeros

Ayer llegaron a esta ciudad los generales de división señores Salcedo y Lachambre y el de brigada señor Bazán.

El primero se embarcará hoy para la Península con objeto de atender al restablecimiento de su salud.

El señor Lachambre tomará mañana posesión de la Subinspección de Artillería y el señor Bazán se hará también cargo de otro importante puesto militar.

A tan distinguidos viajeros saludamos cordialmente.

Su caballo se puso al paso al acercarse a la verja.

Marion detuvo al animal por la brida, miró fijamente al duque, y le dijo con voz que temblaba, á pesar de sus esfuerzos:

—¿Qué noticias me traéis de Grenoble, señor duque?

—No vengo de allí—contestó el duque.

—¿Pues de dónde venís?

—Del bosquecillo en que estuviésteis ayer con Mr. de Villarsay.

—¿Ahí ha sido allí.....

No pudo acabar la frase.

—Sí; los testigos eligieron ese sitio.

Hubo un largo silencio:

—¿Y el resultado del duelo?—preguntó al fin la joven.

El duque vaciló un poco.

—Mañana por la noche será el entierro.

El pálido rostro de Marion se tornó livido.

Tuvo que apoyarse en el caballo para no caer.

Quiso hablar y sus labios se movieron sin proferir palabra.

Estuvo así largo rato y al fin murmuró:

—¿A qué hora?

—A las once.

## Toma de posesión

Nos participa nuestro apreciable amigo D. Antonio Romero en atento B. L. M. haber tomado posesión de la Alcaldía del barrio del Temple y trasladado sus oficinas á la calle de los Oficios núm. 7.

## El "J. Jover Serra"

El vapor *J. Jover Serra* llegó á la Coruña el miércoles 7, sin novedad, según nos avisan sus consignatarios.

## Los sucesos

Nota oficial.

(DE ANOCHE)

El teniente coronel señor Celada, jefe de operaciones en Cienfuegos, batió á la partida de Matagás en la Ciénaga, donde la obligó á guarecerse.

Le causó bsjas, cuyo número no ha sido posible comprobar. Se presentó un individuo de dicha partida.

Las tropas tuvieron un herido grave.

El capitán Bonet batió en Condado (Trinidad) á la partida de Mariano Cantero, haciéndole dos prisioneros. Las fuerzas tuvieron dos heridos.

## Ferrocarril de Trinidad

Se encuentra inspeccionando esta línea el ilustrado ingeniero señor don Miguel Martínez Campos.

Esta visita será en extremo favorable, pues no dudamos que se mejorará el estado de la misma, lo que ha de contribuir en beneficio de aquella importante jurisdicción.

## Plazas vacantes

Por la Secretaría de la Excmo. Diputación provincial de Matanzas se convocan aspirantes por el término de quince días, á contar desde el día 6, á las plazas vacantes en las oficinas de dicha Corporación de oficial segundo auxiliar de Contaduría, dotada con el sueldo anual de 900 pesos, y la de escribiente de Secretaría con el haber anual de 700 pesos, que se sacan á concurso.

## NOTICIAS

Mañana llegará á esta ciudad el alcalde de Sancti Spiritus don Marcos García.

Ha sido nombrado guarda del Lazareto del Mariel don Francisco Ayala por renuncia de don Antonio Castelo.

También ha sido nombrado don Bernardo Haeso encargado de la escuela de dicho Lazareto.

Esta mañana fundó en puerto el vapor correo nacional *Ciudad Condal*.

—¿Dónde está en este momento?

—En la choza del guarda, donde se le ha llevado para.....

—¿Está bien!

Y después de otra pausa añadió:

—¿Dónde se le enterrará?

—Aquí, en el cementerio del pueblo.

—Es todo lo que quería saber.

Soltó la brida del caballo, y tomó rápidamente por el camino que conducía á la pradera.

XXVI

El muerto vengado

«El duque de Caraván tenía casi todos los vicios.

No sólo gustaba del juego y las mujeres, sino que se embriagaba con frecuencia.

Quando estaba ebrio acostábrase retirarse á una habitación que había hecho amueblar en aquella parte del antiguo castillo que aun se conservaba en pie junto á la torre.

Muchos ignoraban la existencia de este retiro.

Los que lo conocían se hubiesen guardado de ir á molestar al duque.

Este no hubiera perdonado al que le viese en tan vergonzoso estado.

procedente de Veracruz y Progreso con carga general y 37 pasajeros.

Al pasar el río «Canimar» en Matanzas, don Ignacio García, conduciendo dos hijos suyos menores de edad, cayeron ambos niños al agua, pudiendo salvar García á uno de ellos, siendo el otro arrastrado por la corriente sin saberse la suerte que habrá corrido.

## Mercado monetario

La cotización de hoy, á las 11 de la mañana, es la siguiente:

Plata: de 7½ á 8½, descuento.

Centenes: en las casas de cambio se pagan de \$5-72 á \$5-75 en plata.

Luises: de \$4-56 á \$4-58.

Calderilla: de 10 á 12, descuento, contra oro.

Billetes: á la par.

Los centenes en grandes cantidades se pagan á mayor tipo.

## Extracto de Policía

Robo á mano armada.

Al transitar á las tres de la tarde anterior por la calle de Bertermati esquina á la de Cadenas, Guanabacoa, el asiático José Chan, vendedor ambulante, le detuvieron tres morenos, que cuchillo en mano, le despojaron de los objetos que llevaba y de diez pesos que guardaba en un bolsillo, emprendiendo la fuga los asaltantes.

El celador de Guanabacoa auxiliado del inspector municipal y del vigilante n.º 58, logró inquirir que los autores habían sido los morenos conocidos por *El Guajiro*, *Yuquitas* y *El Oiego*, deteniendo al primero y como cómplice á una parda concubina suya.

Procura la detención de los otros dos autores restantes.

En el Vedado.

A las ocho y media de la noche anterior se declaró fuego en el baño particular del Sr. Sigarra, situado en el Vedado, en la calle 2, frente á la del Paseo, quemándose uno de los costados, que era de madera, y parte del techo.

Los bomberos de aquel pintoresco caserío acudieron con el extinguidor químico, logrando sofocarlo á los pocos momentos.

La fuerza de Orden Público se presentó en el lugar de la ocurrencia, lo mismo que el celador.

Hurtos.

Al celador del barrio de Tacón participó D. Angel Fernández Carvajal que habiendo dejado amarrado el caballo que conducía un carretón en una de las columnas del café «Los Peces Vivos», mientras fué al mercado á hacer la compra, como cocinero que es de D. Pedro Estanillo, al regresar notó la desaparición de caballo y carretón, apareciéndose después el caballo, pero sin los arcos ni el carretón, en el domicilio de su dueño, San Pedro 2.

D. Antonio Valdés Arias, dependiente del gimnasio «Granados», se quejó al celador de Colón, de que habiendo salido á hacer una diligencia, dejó allí al cuidado á un amigo suyo,

Tres días después de su duelo con Luciano de Villarsay, á quien se había esterrado en el cementerio de la idea, sintió el duque necesidad de retirarse al cuarto de la torre.

Eran las siete, después de comer, y según su costumbre debía estar en él tres horas durmiendo un sueño de plomo.

No se presentaría, pues, artes de las diez en el baile de trajes que se daba en el castillo.

El marqués estaba furioso, ya porque tenía que recibir solo á los invitados, ya porque temiese que se sospechase la causa de la ausencia de su hermano.

Apenas eran las nueve cuando empezaron á entrar en el patio del castillo los brillantes coches que de Grenoble venían.

A las diez estaba la fiesta en todo su esplendor.

—¿Las diez y mi hermano sin venir!

—dijo el marqués á Carmen.

Esta parecía también muy contrariada con la tardanza.

—He dicho que ha ido á almorzar á un castillo vecino y que no puede tardar; pero ¿se creerá! ¿no se sospechará la verdad?

—¿Si fuérais á despertarle!—dijo el marqués.

el cual, al regresar, había desaparecido, llevándose 26 pesos que guardaba en una cajita.

Un moreno que fué detenido, hurtó un reloj despertador á D. Justo García González, vecino de Egipto 9, durante la ausencia de su domicilio y en ocasión de estar sola su esposa, á la que amenazó con un revólver.

También fué detenido un pardo como cómplice del hurto.

Una pareja de Orden Público presentó en la celaduría del barrio de Guadalupe al asiático Luis P. Kan, vecino de Estrella 107, y al pardo Agustin Sañera, por quejarse el primero que éste le había robado los zapatos que llevaba puestos, más cinco pesos del bolsillo del pantalón, arrojándole además una piedra.

El acusado negó el hecho.

Alarma de incendio

A consecuencia de haber un escape de gas en los altos de la casa Salud núm. 89, habitada por doña Carlota Sánchez, viuda de Loriga, se produjo una alarma de incendio á las ocho de la noche anterior, acudiendo la bomba *Virgen de los Desamparados*, que no tuvo necesidad de prestar sus servicios.

En Guines

El vecino de dicha villa don Manuel Rodríguez Armas, estaba en la estación esperando el tren que había de conducirlo á esta capital, y habiéndose colocado por donde pasa la máquina, que era la núm. 39, le cogió entre sus ruedas el pie izquierdo, fracturándosele completamente.

Acusación de hurto

Don Francisco Cunas y Gisbert se quejó al celador del barrio de Pueblo Nuevo que dos individuos de su clase, que fueron detenidos, le habían robado varios objetos, cuya acusación negaron los detenidos, siendo puestos los tres á disposición del señor juez de guardia.

Circulados

Los celadores de Santa Clara y Casa Blanca detuvieron á dos circulados.

## Sección literaria

### La Villa de las Currucas

Desde la edad de veinticinco años, M. Lecouteux, que es un hombre práctico, se había dicho: «Venderé tapones hasta que haya reunido una pequeña fortuna, y después me retiraré de los negocios. Haré construir en Biarritz una hermosa casa de campo, que bautizaré con el nombre de «Villa de las Currucas.»

Tendrá dos pisos, y las ventanas del comedor darán al jardín. En ella mi mujer y yo pasaremos tranquilos nuestra vejez.»

Y como M. Lecouteux había vendido muchos tapones de todos tamaños y gruesos, llegó, con efecto, á reunir un centenar de miles de francos, fruto de sus economías, encontrándose de este modo en condiciones de realizar su agradable proyecto.

Para la construcción de la villa le ocurrió llamar á un tal señor Bazin, arquitecto á quien había conocido en

—Me guardaré muy bien—contestó Carmen—porque se oculta hasta de mí.

—Esperemos entonces.

Sepamos lo que ocurría en la habitación del duque.

Eran cerca de las diez cuando despertó de su profundo sueño.

Miró en derredor, tuvo poco á poco conciencia de sus actos, y murmuró:

—Me parece que he dormido mucho; ¿qué hora será?

—La última de tu vida—dijo una voz.

—¿Eh? ¿quién habla?—preguntó el duque.

—¡Yo!—dijo una voz.

Una mujer se despegó de uno de los ángulos y adelantó hasta el lecho.

—¡Marion!—exclamó asombrado el duque.

—Sí—contestó la joven mirándole sombría.—Marion, que acaba de pasar una hora en el cementerio sobre la tumba del que asesinaste; Marion, que viene á renovar el juramento que hizo hace tres días.

—¡Un juramento.....! No sé qué queréis decir, hermosa Marion, ni tengo tiempo para escucharos..... Ved cómo brillan las ventanas del castillo:

el café de los Arcades y con el que todas las noches jugaba su partida de dominó desde hacía cinco años.

¿Cómo no había de tener confianza en un arquitecto como aquel, cuando casi todas las noches tenía la suerte de colocar el seis doble?

M. Bazin aceptó con mucho gusto la misión que le había sido confiada; hizo los planos y el presupuesto y ofreció á M. Lecouteux, no solamente construirle una morada encantadora, sino que se encargaba igualmente de comprar el terreno.

—Déjeme usted hacer—le dijo;—no se ocupe usted de nada; por el precio convenido de 28,000 francos, yo me encargo de todo absolutamente. Dentro de dos meses los trabajos habrán terminado, y podrá usted instalarse en su casa.

A M. Lecouteux le agradó mucho esta proposición. Encontrar una casa hecha, y que sea tal como ha soñado, es una suerte verdaderamente extraordinaria; así que el feliz negociante dió carta blanca á su arquitecto y éste partió para Biarritz, de donde regresó al cabo de cinco días declarando que todo marchaba perfectamente.

Las partidas de dominó fueron reanudadas; pero preocupado con el gran suceso que esperaba Lecouteux, padecía grandes distracciones, podía cuantos por cinco y se enfurrutaba por cualquier cosa, ó bien olvidaba pasar sus dobles. De cuando en cuando decía á su arquitecto:

—¿Cómo va aquello? ¿Ya la Villa de las Currucas está muy adelantada? ¿Presenta buen aspecto?

Y M. Bazin respondía con aire misterioso:

—No me pregunte usted nada; le aseguro que ha de quedar contento. Le preparo una sorpresa, una agradable sorpresa.....

Y Lecouteux se frotaba las manos diciendo:

—¿Habrá una sorpresa? Pues esperemos la sorpresa.

Los trabajos debían ir muy de prisa, porque el arquitecto pedía fondos sin cesar, según decía para hacer frente á los compromisos adquiridos con los contratistas que no habían consentido en hacer una rebaja sino á condición de ser pagados á medida que avanzase la construcción.

M. Lecouteux entregó la primera vez 8,000 francos para la compra del terreno, la segunda 4,000 y la tercera 11,000; es verdad que esta vez M. Bazin le había escrito diciéndole que «los balcones de estilo Renacimiento, de modelo elegante, acababan de ser colocados.»

Por fin, el 18 de mayo remitió otros 2,000 francos; pero había tenido la inmensa satisfacción de que su arquitecto le enviase muestras de papel para el salón, y él había elegido uno de fondo rosa pálido con dibujos azules, de un efecto encantador.

Por último, tres semanas después Bazin vino una mañana á anunciar oficialmente que la villa estaba terminada.

—Puede usted ir con toda tranquilidad, pues no le falta ni un clavo.

—¿Y la sorpresa?—preguntó Lecouteux.—¿Existe ó no esa sorpresa?

—Ya lo creo—respondió Bazin con el mayor convencimiento.

Había decidido que el arquitecto le acompañaría á Biarritz; pero á última hora no pudo hacerlo por encontrarse indispuesto. El, sin embargo, no quiso aplazar su viaje; además, tenía las más minuciosas instrucciones, conocía exactamente el lugar en que estaba

el baile debe estar en toda su fuerza, y me esperan... Ya es hora de ir.

—Probad á ver si podéis—dijo Marion.

El duque quiso levantarse del lecho, sobre el que se acostó vestido.

Se asombró de ver que no podía hacer un movimiento.

Oyó al mismo tiempo ruido de herraje.

Al principio no se dió cuenta de aquello; pero luego vió cadenas en sus pies y sus manos.

El extremo de cada una estaba fija en el piso. Las cuatro eran lo bastante cortas para impedirle moverse.

—¿Qué broma es ésta?—exclamó el duque, medio riendo, medio furioso.

—¿Os acordáis del herrero de la aldea, señor duque?

—¿Del tío Aubry?

—Sí, el tío Aubry, cuya hija le vestisteis á París, donde la abandonasteis después de envilecerla.

—No la llevé por fuerza.

—Vos la perdisteis; cuando resolví vengar la muerte de Luciano, pensé en el tío Aubry, cuyos sentimientos hacia vos conocía, y como supuse, acepté mi plan.

Se lo expliqué, le pedí estas cuatro

(Continuará.)



que to-  
artida de  
s.  
onfianza  
cuando  
la suerte  
ho gusto  
sonfiada;  
o y ofre-  
lamente  
ntadora,  
mente de  
dijo;—  
r el pre-  
ncos, yo  
tamente.  
lejos ha-  
d insta-  
mucho  
na casa  
soñado,  
extraor-  
ante dió  
y éste  
regresó  
ndo que  
ron rea-  
r el gran  
x, pade-  
cuatro  
or cual-  
asar sus  
decía á  
Villa de  
antada?  
ire mis-  
mada; le  
ontento.  
agrada-  
manos  
es espe-  
de prisa,  
odos sin  
frente á  
con los  
s sentido  
ndición  
vanzase  
primera  
ra del  
tercera  
M. Ba-  
de los  
nto, de  
se co-  
ó otros  
nido la  
su ar-  
de papel  
de uno  
os azu-  
después  
nunciar  
termi-  
ranqui-  
vo.  
ó Le-  
presa?  
zin con  
ecto le  
última  
ntrarse  
o quiso  
afa las  
onocía  
estaba  
uerza,  
e ir.  
jo Ma-  
del le-  
ido.  
da ha-  
de he-  
nta de  
en sus  
aba fija  
astante  
amó el  
ioso.  
la al-  
levas-  
masteis  
resolví  
penseé  
nientos  
upuse,  
cuatro  
rá.)

situada, y por último, ¿dejarla él de reconocerla entre mí?  
Y los esposos Lecouteux partieron una hermosa mañana, llevando consigo una parte del mobiliario.  
Legado que hubieron á la estación, decidió no preguntar siquiera el camino que debía tomar para proporciónarse mayor satisfacción.  
Fué orientándose, valiéndose para ello de un plano que le había enviado su arquitecto, y después de un cuarto de hora de marcha, vió á lo lejos una casita blanca. «Victoria—dijo á su mujer—es la villa de las Carrucas, lo he adivinado, me lo da el corazón!»  
Los dos esposos se detuvieron un instante, profundamente emocionados, sus corazones latían apresuradamente, y la señora Lecouteux estrechaba fuertemente el brazo de su marido, y esto se comprende: había trabajado veinte años aquel honrado matrimonio para alcanzar este minuto de felicidad.  
Pero aún más que satisfacción, les produjo verdadero encanto la villa nueva, muy bonita y coqueta; tenía no solamente dos pisos sino además un mirador y una terraza en que podrían tomar el café, y hasta un invernadero, y además... además...  
La señora Lecouteux estaba en éxtasis, y Lecouteux decía frotándose las manos.  
«Este bueno de Bazin ha hecho las cosas tan en grande, que es necesario un mirador y una terraza en que podrían tomar el café, y hasta un invernadero, y además... además...»  
«La señora Lecouteux estaba en éxtasis, y Lecouteux decía frotándose las manos.»  
«Esta casa guardada por una vieja un poco sorda que miró á los recién venidos con sorpresa cómica; el señor Lecouteux le hizo presente que él era el propietario; como ella no oyese bien, se lo repitió al oído muchas veces, lo cual no pareció desagradarle.»  
Los esposos Lecouteux empezaron su instalación inmediatamente, y hasta la señora cogió algunas peras en el jardín, las que hizo probar á su marido... ¡Qué buenas peras! ¡Qué gusto tan rico y qué tamaño! No las había iguales en el mejor establecimiento de París.  
Todo marchaba bien; pero á eso de las siete de la tarde ocurrió un incidente imprevisto.  
Una mujer como de treinta años, que llevaba puesto un pañuelo encañado en la cabeza, entró bruscamente en la casa en que M. Lecouteux estaba ocupado en subir un armario de espejo al primer piso, y sudaba la gota gorda.  
«¿Qué hacen ustedes?—preguntó la recién venida de un modo insolente.—Pues... ya lo ve usted—respondió el ex negociante—nos mudamos aquí.»  
«¿Oómo que se mudan? ¡Y con qué derecho?»  
«¡No estamos en nuestra casa!—dijo la señora—mi marido es el propietario.»  
«¡El propietario! Vamos, ustedes se equivocan; no conozco más propietario que el señor Leroux, que es alto y grueso, en tanto que su marido es seco como la grama.»  
Los esposos quedaron aterrados. ¿Se habrían quizá equivocado? Pero no... esta era su villa; se parecía al plano que habían visto.  
En estos instantes llegó el guarda campestre y pidió explicaciones; pero como no comprendía nada, decidió que fuesen todos á la Alcaldía.  
Al llegar allí, el alcalde les dijo sin andarse con rodeos que la casa en que pretendían instalarse había sido construída no hacía aún tres meses, y era de la propiedad de un señor llamado Leroux, comerciante de vinos en Bardeos.  
M. de Lecouteux hizo entonces retirar los muebles; y hasta tuvo que pagar ochenta céntimos por las peras que su mujer había indebidamente cogido, lo cual le pareció excesivamente caro, pues decía que eran ordinarias.  
«Pero, señor, ¿dónde está, pues, nuestra villa de las Carrucas?—exclamó el señor Lecouteux, tirándose de los pelos.»  
Pero de pronto tuvo una inspiración; en su baúl tenía las facturas pagadas á los distintos contratistas; yendo á casa de uno de ellos le informaría.  
El primero á quien fué á ver era un señor Lebon, pintor decorador, el cual le manifestó que jamás había recibido encargo alguno de trabajo del señor Bazin, arquitecto.  
El segundo contratista fué el señor Meriel, cerrajero; examinó con sorpresa la cuenta que le presentó como procedente de su casa, y declaró en redondo que era falsa, incluso la firma.  
El señor Lecouteux creía soñar; se dirigió al telégrafo y dirigió á Bazin el siguiente despacho:  
«No encontramos la casa. ¿Dónde

está situada? Encógole me dé las señas exactas. Esperamos con los muebles en la plaza del Ayuntamiento.»  
Este despacho no obtuvo contestación, y otros dos urgentes que envió á continuación tampoco.  
Entonces Lecouteux comprendió que no tenía más que un partido que tomar; regresó á París por el rápido, y sin perder un minuto se fué al café de los Arcades.  
«¿Ha visto usted al señor Bazin?—preguntó al mozo que le servía de ordinario.»  
«No, señor—respondió—parece que se encuentra enfermo, pues hace tres días que no viene.»  
Lecouteux no quiso esconchar más, y corrió al domicilio del arquitecto; allí el conserje le dijo: El Sr. Bazin se ha marchado hace tres días, se ha llevado todos sus muebles.  
Ha ido á Biarritz con uno de sus clientes, á quien hizo construir una villa.  
Lecouteux no tuvo más remedio que rendirse ante la evidencia; ya no le quedaba duda de que había sido víctima de la más audaz de las estafas.  
El arquitecto había desaparecido llevándose los 28.000 francos que le había entregado.  
En cuanto á la villa, no había existido más que en su imaginación. ¿Qué hacer en este caso? Quejarse á la policía, que fué la única satisfacción, bien platónica por cierto, que pudo dársele.  
Al salir del Juzgado decía con rabia:  
«¡Oanalla! Me había prometido una esposa, y, efectivamente, cumplió su palabra.»  
ALBERT LADYVOCAT.

**Gaceta**

TEATRO DE ALBISU.—La función de esta noche es la siguiente:  
A las 8.—«La gran vía.»  
A las 9.—«Don Dinero.»  
A las 10.—«Los asistentes.»  
Siguen los ensayos de «La vara de la justicia», «Los invasores» y «La robotica.»

EL FAZAR.—Este es el título de un magnífico hotel y restaurant situado en Zulueta número 33, en el cual se dan almuerzos y comidas al ínfimo precio de medio peso.  
Nuestros lectores pueden enterarse diariamente de los platos que sirven en dicho restaurant, por medio del anuncio que en las ediciones de la tarde publicamos, en el cual figura siempre lo más exquisito en materia de cocina.  
Además, hay hermosos gabinetes reservados para familias. ¿Qué más comodidades pueden apetecerse?

HISTORIETAS.—  
«¿A qué edad te quieres tú casar, Ramoncito?»  
«Quiero empezar á los catorce años, lo mismo que papá.»  
«¿A dónde vas, Carmen?»  
«No lo sé con seguridad.... No llevo rumbo fijo... A donde encuentre uno menos tacaño que tú que me dé las dos mil pesetas que tú me niegas.»

Simplicio cuenta un descarrilamiento.  
«¡Vamos mi mujer y yo tranquilamente almorzando en nuestro coche... y de repente un golpe espantoso, y en el momento no se vió más que brazos y piernas cortadas...»  
«¿Y ustedes?»  
«¡Nosotros!... A nosotros no se nos cortó nada más que el apetito.»  
Un hombre muy fino se casa con una mujer muy gorda.  
«Pero, ¿cómo te vas á arreglar?—pregunta un amigo—para que la gente crea que esa mujer es tu mitad?»

MANÍN.—Este activo industrial amigo nuestro, anda siempre á caza de golosinas en los mercados asturianos para su acreditada taberna «Manín» situada en Obrapia num. 95. Véase lo puesto á la venta: Truchas del Nalón en escabeche, Liebre estofada, Percebes al natural, Murgos guisados, y con arroz, Mejillones guisados, Lampreas guisadas, Anguilas en aceite, Oallameres rellenos, Pulpo guisado, Sollo frito en aceite, Salmón en escabeche, Lomo de cerdo guisado, y asado; todo en latas de una libra, Morcillas en igual peso, Bonito, Merluza, Atún, Congrio, Mero, Corvina, Xarda, Aguja; en latas de una libra, todo lo enumerado, sus precios varían de 40 cts á

55, lata. Tiene además: Longanisa curada á la coña en latas de 3 á 5 libras (en manteca) á 50 cts libra, Secas: á 75 libras, Morcillas en medias latas «La Fa.» «La Corona» & Chorizos de Casariego. Gallina en gelatina id. id., (Tapia) Calameres en su tinta Sardinas en escabeche, Langosta al natural, etc. etc. Tiene Sidra embotellada «Principado de Asturias» á 50 cts botella; así como de otras marcas de acreditados fabricantes Asturianos. Respeto á la sidra pura Asturiana que expende al detall á 7 cts copa, la cual fabrica en la Villa de Colunga su propietario señor Rufa Babía y lleva por marca: «Manín», sabido es no tiene rival; no somos nosotros los que lo decimos; expresado el público que visita aquel establecimiento día y noche y su bondad es reconocida por toda la prensa de Asturias y de esta capital; además véase lo que pone en boca del apreciable actor don Eginio López (Teatro Alhambra) el reputado autor de «La Jirga de Manzana» cuya chistosa obra se representa en el expresado teatro.  
¿Quiere el lector saber algo más? pues dirija sus pasos á casa de Manín y á la vez verá unas hermosas Sardinas frescas que vende á 30 cts docena y fritas á 40. ¿Esto contentó al amigo Manín? Creo que sí.

**«El Novator»**  
Sastrería y Camisería  
J. A. MASEGOSA  
Obispo, 51.

**«El Bazar»**  
Hotel y Restaurant—Zulueta 33  
No confundirse, la casa que tiene pintado en sus frentes y columnas el número 33  
CUBIERTO DE 50 CENTAVOS PLATA  
DIA.  
SOPAS.  
Pachero.  
Arroz con menudos.  
Juliana.  
Macarrones italiana.  
Poteje á la asturiana.  
Ternera Mariviera.  
Pescado Orlí.  
Croquetas de ave.  
Lengua al horno.  
Ensalada Escarola.  
POSTRES.  
B'zochos americanos borrachos.  
Crema española.  
Café y hielo.  
Vinos Alella, navarro, Mudela, Barrio a. galego, Valdepeñas, carlin viejo y blanco de Cañal.  
NOTA.—Servimos almuerzos al mismo precio.  
OTRA.—Hay hermosos gabinetes reservados para familias, sin aumento de precio.  
El menú del domingo se compondrá todo de platos no conocidos.

**REGISTRO CIVIL**  
AGOSTO 6  
—NACIMIENTOS—  
CATEDRAL  
Doña María del Carmen Cabrera y Almeida, blanca, hija legítima de don Manuel y doña María del Pino.  
BELEN  
Matilde Goicoechea y Radillo, negra, hija legítima de Feliciano y Matilde.  
JESUS MARIA  
No hubo.  
GUADALUPE  
Don Martín Gutiérrez y Rodríguez, blanco, hijo legítimo de don Martín y doña Ana Luisa. Una hembra, mestiza, natural.  
PILAR  
No hubo.  
CERRO  
No hubo.  
—MATRIMONIOS—  
Don Juan Ignacio Arriga y Blasco, Habana, blanco, 29 años, soltero, con doña Angela Mercedes García y González, Habana, blanca, 18 años, soltera; se verificó en la iglesia de Monserrate.  
—DEFUNCIONES—  
CATEDRAL  
Don Domingo Ignacio Ullibarrí, Habana, blanco, 6 días, Sevilla 41, Téjano infantil.  
Doña Hortensia de Cárdenas y Comarín, Habana, blanca, 83 años, casada, Damas II, Urcubia.  
BELEN  
Federico Cárdenas, Quivián, negro, 15 años, viúo, Acusado 17, N. Irtis.  
Doña Elia Dardó y Valdés, Habana, blanca, 16 meses, San Isidro 65, Bronquitis.  
JESUS MARIA  
Don Valentín Martínez Breno, Habana, blanco, 3 años, Campanario 28, Viruelas.  
GUADALUPE  
Doña Epifania M. Silva y Silva, Habana, blanca, 4 meses, Océán 7, Bronquitis capilar.  
PILAR  
Don Carlos García, Oviedo, blanco, 24 años, soltero, Quinta Garcini, Fiebre amarilla.  
Doña Rosario R. Lly, Habana, blanca, 51 años, viuda, Espobar 14, Cáncer.  
Don Jesús Noriega, cantante, blanco, 17 años, soltero, Quinta Garcini, Fiebre amarilla.

Don Manuel Suárez, Oviedo, blanco, 32 años, soltero, Quinta Garcini, Tuberculosis.  
Mercedes Martínez, Africa, negra, 75 años, soltera, Peña'var, Insuficiencia valvular del corazón.

**CERRO**  
No hubo.

**—RESUMEN—**  
Nacimientos..... 4  
Matrimonios..... 1  
Defunciones..... 11

**Profesiones.**  
**VALDÉS MOLINA**  
CIRUJANO DENTISTA.  
Su gabinete, Galiano 178, casa de baños del doctor Gordillo, esquina á San José.  
Por una extracción..... \$ 1 50  
Idem idem sin dolor..... 3  
Impresión de la dentadura..... 2  
Empastaduras..... 2 50  
Orificios de..... 7  
Dentadura de 4 dientes..... 10  
Idem 6 idem..... 11  
Idem 8 idem..... 15  
Idem 14 idem en plata. Los trabajos se garantizan por diez años. Galiano núm. 103. Baños. 234

**Consultas médicas**  
GRATUITAS  
Las recibe el doctor Gardillo en Galiano 103, de 9 á 10, y de 12 á 2, sobre todas las enfermedades; pero principalmente sobre las de su especialidad que son: Reumatismo, Neuralgias, Histerismo, Dispepsias, Gastritis, Diarreas, Disenterias y Catarras pulmonares crónicos.  
243

**J. L. de Mendoza**  
MEDICO-CIRUJANO  
Enfermedades de los OÍDOS, NARIZ y GARGANTA  
Consultas de 11 á 1. Dragones 72.  
234

**Dr. Enrique E. Valdés**  
Cirujano-Dentista  
CON DOCE AÑOS DE PRÁCTICA  
Especialista en extracciones sin dolor, dientes postizos, orificios, etc.  
En las dentaduras que construyo se mastica perfectamente, o teniendo una buena digestión. Los precios sumamente baratos, más económico que el que más barato cobra.  
Prado 94, entre Virtudes y Animas. 234

**Dr. Manuel V. Bango y Leon**  
MEDICO-CIRUJANO.  
Catedrático de la Clínica Quirúrgica de la Universidad d. Habana, 51. Consultas de 12 á 2. 174

**Dr. M. Massanet**  
MEDICO-CIRUJANO  
de la UNIVERSIDAD DE BARCELONA  
Especialista en partos, enfermedades de mujeres y de niños.  
Consultas de 12 á 2, gratis á los pobres calle de la Habana 134. 16

**Dr. J. M. Jaureguizar**  
MEDICO-HOMEOPATA.  
Operación radical del hidrocele por un procedimiento sencillo, sin extracción del líquido.  
Especialidad en fiebres palúdicas.  
Prado, 81. 239 Teléfono 806

**Interés personal**  
A 5, 7, 10, 12½ y 15 cts. vara.

**«El Encanto»**  
SEDERIA  
llama la atención de sus favorecedores y del público en general al gran artículo de encajes catalanes que expende al precio de 5, 7, 10, 12½ y 15 centavos vara.  
Estos encajes valen el doble, están por departamentos con sus precios marcados.  
Hay gran variedad en dibujos.  
Encaje de hilo de un dedo de ancho y c a se fino, á 5 centavos vara, idem de 2 dedos de ancho, á 7 id. id.; 3 dedos, á 10; 5 dedos, á 12½ y de 7 dedos á 15. En  
**EL ENCANTO**  
Calzada de Galiano núm. 85, esquina á San Rafael.  
**SEDERIA.**

**INFANTICIDIO**  
Así puede juzgarse la conducta de algunos mercaderes de esta populosa ciudad, que por la mezquindad de un puñado de oro para saclar sus desenfrenadas aspiraciones, pretenden despojarnos de lo más grande y más honroso, lo que es la vida de todos los pueblos: la Industria. Todos los días vemos por distintas publicaciones y por las calles de esta industriosa capital, pomposos anuncios y reclamos, anunciados con bombos y platillos, (recursos

y artificios que ponen en juego para darle algún mérito á lo malo y sorprender á los incautos, falseando la realidad y la consideración de todas las personas sensatas) que nosotros no podemos fabricar; por cuya razón, debemos comprar todas las marugas y rastros que nos introducen aquí con el nombre de Confecciones Extranjeras; pretendiendo con la farsa y la hipocresía llevarnos nuestros ahorros, dejando morir de hambre á nuestra familia sin tener donde guasar un pedazo de Pan honestamente; diciendo desoatadamente, que nosotros no podemos fabricar y que una costurera con 6 reales ó un peso que le pagan por la hechura de un pantalón no pueden vivir. ¡Razón tienen los que tal así macl! Que nosotros no podemos fabricar cosas tan malas, ni una costurera puede vivir con un carruaje y boato. ¡Y cómo viven las costureras extranjeras pagándole un medio por las equipaciones, que ustedes nos quieren vender por elegantes trajes! Vamos, que hay cosas de tanto bulto que no caben en ninguna cabeza.  
Está bien á la vista, que todas las ropas hechas que se venden en la Habana, resultan más caras, que se pueden hacer aquí á la medida, mejor hechas, mejor cortadas, y mejores telas por que á pesar de pagarse aquí un poco más las hechuras, en cambio, nosotros nos entendemos directamente; mientras que las ropas hechas cuando llegan aquí, ya pasan por 6 ú 8 manos: de la tienda, al trentista de la costura, á la costurera, al almacén, al comisionista, al comprador, embarque, fletes y derechos; por poco que vaya dejando en cada mano, deja mucho más, de lo que dejamos nosotros en una sola.  
Estas verdades son como un sol, nada lo puede apagar.  
Si alguno lo pusiera en duda, aquí se lo puede probar, haciéndolo toda clase de ropa á la medida, costuras nuevas; de alta novedad, confecciones y corte gusto del público, por una cuarta parte menos que lo cuestan las hechas con telas viejas.  
Habiendo extendido nuestros negocios en grande escala, hoy recibimos nuestras mercancías siendo representantes de dos casas nacional y extranjera, pudiendo vender á nuestros favorecedores, telas nuevas todos los días, al precio de fábrica con una pequeña comisión.  
El sábado despachamos de la Adnana veinte mil y pico de pesos en telas de verano, Extra finas, lo mejor y más bonito que se puede imaginar, y que realizamos por varas y en flecos á precios desconocidos, por la cosa mala y la necesidad (esta es la verdad, lo demás todas son farsas)

**Por medidas hacemos**  
FLUSES (trajes) de casimir lana y seda superior, hay más de 100 colores donde escoger, en cada clase de tela (garantizamos) á 14 pesos, (los venden en los bazares á 4 centenes.)  
FLUSES de vicuña negra y azul, garantizamos lana pura al mismo precio.  
FLUSES de armourt, albión y puebla, al mismo precio.  
FLUSES diil y holandá de hilo á 8 y 10 pesos.  
PANTALONES de casimir desde 3 pesos.  
CAMISAS blanca y de color, desde 1 peso.  
MEDIAS, pañuelos, calcancillos, camisetas, corbatas y demás objetos de este giro, hay de todas clases y precios, y siempre con ventajas para el público, sobre las demás casas de este giro. Al frente de los talleres de Sastrería y Camisería, se hallan cortadores de fama acreditada, devolviéndole el importe de los encargos al que no quede complacido.

**José García**  
Y  
COMP NIA  
San Rafael n.º 36,  
DUPLICADO  
contiguo á Galiano  
ALMACEN DE  
NOVEDADES  
SASTRERIA  
Y  
CAMISERIA  
**«LA MEJOR»**



# Espectáculos.

**GRAN TEATRO DE TACÓN.**—No hay función.

**GRAN TEATRO DE PAYET.**—No hay función.

**TEATRO DE ALBU.**—Compañía de zarzuela.—*La gran vía—Don dinero!—Los asistentes.*

**TEATRO IRIOJA.**—Compañía de bufos.—*Carrañón—¿Quién quiere á mi mujer?*

**EXPOSICIÓN IMPERIAL.**—Antigua Contaduría de Tacón.—Junto al Cuartel de Bomberos.—Vistas superiores á de todas las naciones del mundo.—Reconstrucción. Entradas 20 centavos.

**PANORAMA DE SOLER.**—Función diaria.—Novedades.—Marionetas.—Sorprendentes vistas.

# Sección Mercantil.

**Puerto de la Habana**  
**Movimiento de Vaporos**

**SE ESPERAN**

Agosto.	9	C. Condal—Veracruz y escalas
	9	C. of Washington—Veracruz y escalas
	9	Whitney—New Orleans y escalas
	10	Masotte—Tampa y Cayo Hueso.
	11	Dalecarlia—Hamburgo y escalas
	11	Vigilancia—Nueva York
	14	O de Cádiz—Cádiz y C.
	14	M. Herrera—Pto Rico y escalas
	14	Yucatán—Veracruz y escalas
	15	Yucatera—Liverpool y escalas
	15	Enskara—Liverpool y escalas
	15	Paraná—New York.
	15	La Navarre—Veracruz.
	16	Orizaba—Veracruz y escalas
	16	Aransas—Nueva Orleans y escalas
	17	Baldomero Iglesias—Veracruz
	17	Vigilancia—Veracruz y C.
	18	Watumina—Liverpool y escalas
	18	M. Jover—Barcelona y C.
	18	Reunión—Puerto Rico y escalas
	21	Yumuri—Veracruz y escalas

**SALDRAN**

Agosto.	8	Séneca—New York.
	8	Yumuri—Veracruz y C.
	8	Alfonso XIII—Coruña y C.
	9	Whitney—Nueva Orleans y escalas
	10	M. L. Villaverde—Nueva York
	10	City of Washington—New York.
	10	Mannala—Puerto Rico y C.
	10	Dalecarlia—Hamburgo y escalas
	10	Vigilancia—Veracruz y escalas
	15	Yucatán—Nueva York
	15	La Navarre—St. Nazaire y escalas
	15	Aransas—New Orleans y C.
	17	Orizaba—New York
	21	M. Herrera—Pto Rico y C.
	21	Vigilancia—Nueva York
	24	Yumuri—New York.
	24	Saragosa—New York.
	24	M. Jover—Pto Rico y C.
	24	Seguianca—Nueva York

**Septiembre.**

	2	Yucatera—Veracruz y escalas.
--	---	------------------------------

# ENTRADAS DE TRAVESEA

—Día 7—

De Nueva York, en 4 días vapor sm? Yumuri, cap. Hansen, tons 2338, trips 06, con carga general y 9 pasajeros á H. delgo y comp. Santa Cruz de Palma, en 23 días, bo' esp? Verdán, cap. Fosvilla, tons 436, trips 20, con carga general y pasajeros, á Galban y comp.

Nueva York en 23 días, bo' sm? Matanzas, cap. E. Rickson, tons 174, trips 15, con carga general, á Luis V. Placé.

—Día 8—

De Tampico y Cardenas en 6 días, vapor sm? 26 con, cap. Damián, tons 1911, trips 70 con carga y 10 pasajeros, á H. delgo y comp. Veracruz y Progreso, en 4 días, vapor esp? Ciudad de Condal, cap. Levín, tons 1616, trips 63, con carga y 37 pasajeros, á M. Calvo y comp.

# SALIDAS DE TRAVESEA

—Día 8—

Hasta las 10 no hubo.

# MOVIMIENTO DE PASAJEROS

**ENTRADAS**

De Veracruz y Progreso, en el vapor correo nacional Ciudad Condal.

Seas Ricardo Samanillo—Jesús Fonseca—María Velilla—Rogelio y Modesto Caballero—Valentin Quijano—Juan Jimenez—Prudencia Diaz—José Lopez—Fausino Lavilla—Dimas Prieto—Joaquín Palacios—Gregorio Fernando—Juan Diaz—Pelayo Pérez—Ramón Román—Juan Benítez—Emilio Caballero—Bartolomé Forada—Andrés P. Sotelo—Soledad Gamacho—Enrique Fernández—María González—Dolores Beite—Roberto Gervera—Elena Tias—Julian Acha y 7 de tránsito.

# Lenja de Víveres.

—Día 8 de agosto.—

100 lb de mant. quilla Velarde.....	\$38
50 lb id id Asturias.....	\$18
100 lb queso Patate.....	\$15
50 lb id id id.....	\$14 50
25 lb queso Flendes.....	\$17
50 lb 1/2 latas guisantes.....	\$1 50
25 lb 1/2 id id.....	\$1 25
10 sacos café.....	\$5 50
20 sacos cominos Málaga.....	\$11 50

# Servicio de la plaza

Para el día 9.

Jefe del día.

ENT. C. coronel del 69 Batallón de Cazadores Voluntarios de Francia Roig.

Parada y Capitán general.

69 Batallón de Cazadores Voluntarios.

Visita de Hospital.

Sección mixta de Ingenieros, tercer capitán.

Hospital Militar.

69 Batallón de Cazadores Voluntarios.

Bate la de la Beiza.

Artillería del Ejército.

Ayudante de guardia.

Don José Paga.

Imaguaría

Don Antonio Prieto

Vigilancia.

Artillería, cuartel 49—Gabellería de Pizarro, 37—Ingenieros, 29

El Cta. Sargento Mayor, Juan Fuentes.

# AVISO

**A los voluntarios**

Para cumplir lo dispuesto por el Excmo. señor Capitán general con relación á la movilización de los individuos de este cuerpo, cito á todos los que lo forman para que concurran mañana jueves 8 á las 10 de la tarde á la casa Mon e número 1, á los entendidos que esta será la única citación para este objeto y que en caso necesario se procederá al sorteo sea cualquiera el número de los que concurran. Hab. na. 7 de agosto de 1895—El coronel, Ricardo Narganes

# Santo Domingo

AGOSTO 6.

35255.....	\$160000
77973.....	40000
56738.....	20000
6300.....	10000
71664.....	5000
50604.....	5000
98517.....	2000
64654.....	2000
53127.....	2000
20549.....	200
5731.....	2000

**APROXIMACIONES.**

35205 al 35305	\$200
77923 al 78023	120
56688 al 56788	80
6250 al 6350	60

Terminales en 55 40  
" en 73 40  
" en 38 20  
" en 60 20

La lista oficial llegará el sábado 10.

# ASOCIACION DE DEPENDIENTES

**DEL**  
**Comercio de la Habana**  
**Sección de Instrucción.**

Desde el lunes 5 del corriente queda abierta la matrícula ordinaria para el curso de 1895-96, pudiendo los señores asociados que deseen matricularse concurrir á la Secretaría de la sección todos los días hábiles de 7 á 9 de la noche previas del rubro de cuota del mes, para verificar la inscripción. Las o'as serán comiencen el día 12.

Lo que por este medio se hace público para conocimiento de los interesados.

Habana, 3 de agosto de 1895—El Secretario interno, Ramón M. Ruiz. 257

# CENTRO ASTURIANO.

**Elecciones generales**  
**SECRETARÍA.**

En cumplimiento de lo dispuesto en el Reglamento general se convoca por este medio á los señores socios para celebrar sesión general de elecciones, el domingo próximo once del corriente, á las diez en punto del día en el salón dispuesto al efecto.

Los electores tendrán carácter general debiendo elegir un Presidente, dos Vice-Presidentes y cuatro la vocales.

Para ejercitar el derecho electoral será requisito indispensable la presentación del recibo del mes de julio.

Quedan viciadas las asociaciones todas que rigen en el capítulo de elecciones.

Lo que de orden del señor Presidente se hace público para conocimiento general.

Habana, 4 de agosto de 1895.—F. F. Santa Eulalia. 256

# SE VENDEN

dos ejemplares de dos y cuatro ruedas.—San Ignacio 57.

**Gran fábrica de bragueros**  
**Muralla 38.—Habana.**  
**A. MARTÍNEZ, FABRICANTE.**

LOS APARATOS DE ESTA ANTIGUA FÁBRICA, POR SU SOLIDEZ Y PERFECTO MECANISMO, PROPORCIONAN COMODIDAD Y COMPLETA RETENCIÓN DE LAS HERRIAS.

PRECIOS MUY MODICOS

Se construyen por medida y por medio de un bien combinado mecanismo se regula presión con suma facilidad, dando resultados satisfactorios por los muchos años de práctica y los conocimientos adquiridos en la construcción de estos aparatos.

Completo y variado surtido de muletas de los mejores fabricantes 74



# Lecho de burra.

Se despacha á todas horas y con toda puntualidad á domicilio.

**CARCEL, 19.**

# Vapores de travesía

**Compañía general trasatlántica**  
—DR—  
VAPORES-CORREOS FRANCÉS  
bajo contrato postal con el Gobierno francés.

**COBUÑA..... ESPAÑA.**  
**SANTANDER.....**  
**ST. NAZAIRE..... FRANCIA.**

Saldrá para dichos puertos directamente el día 15 de agosto, el vapor francés

# «La Navarre»

Capitán Ducrot.

Admite pasajeros para Coruña, Santander y St. Nazaire, y carga para toda Europa, Este Jazaire, Buenos Aires y Montevideo, con conocimientos directos. Los conocimientos de carga para Este Jazaire, Montevideo y Buenos Aires, deberán especificar el peso bruto en kilos y el valor de la factura.

La carga se recibirá ÚNICAMENTE el 13 en el muelle de Gabsleria, los conocimientos deberán entregarse el día anterior en la casa consignataria CON ESPERACION DEL PESO BRUTO DE LA MERCANCÍA, QUEDANDO ABIERTO EL REGISTRO EL 10.

LOS BULTOS DE TABACO, PICADURAS & DEBERÁN ENVIARSE AMARRADOS Y SELLADOS, SIN QUERER LA COMPAÑÍA NO SE HAN RESPONSABLES Á LAS FALTAS.

No se admitirá ningún bulto después del día señalado.

Los señores empleados y militares obtendrán grandes ventajas en viajar por esta línea.

Los vapores de esta Compañía siguen dando á los señores pasajeros el más cómodo trato que tienen acostumbrado.

Bridat, Montros y C<sup>o</sup>  
AWARDEA. 5

# VAPORES CORREOS

DE LA  
**Compañía Trasatlántica**  
antes de A. López y C<sup>o</sup>

**VAPOR CORREO**  
**Alfonso XIII**  
Capitán don Jesús López

Saldrá para  
**COBUÑA,**  
y **SANTANDER,**

el día 8 de agosto á las 5 de la tarde, llevando la correspondencia pública y de oficio.

Admite pasajeros para dichos puertos Carga para Puerto Rico, Coruña, Santander, Cádiz y Barcelona para Puerto Rico, Cádiz, Coruña y Santander.

Los pasaportes se entregarán al recibir los billetes de embarque.

Las pólizas de carga se firmarán por consignatarios antes de correrlas.

Recibe carga á bordo hasta el día 6.

**LINEA DE N. YORK.**

VAPOR  
**M. L. VILLAVARDE**  
Capitán, Amezaga

Saldrá para New York el 10 de agosto, á las 6 de la tarde.

Admite carga y pasajeros, á los que se ofrecen las mejores condiciones que esta antigua Compañía puede ofrecer en sus diferentes líneas.

También admite carga para Inglaterra, Hamburgo, Bremen, Amsterdam, Rotterdam, Amberes y demás puertos de Europa con conocimiento directo.

La carga se recibirá hasta el viernes de la salida. La correspondencia sólo se recibirá hasta el día anterior á la salida.

NOTA.—Esta Compañía tiene abierta una plaza de agente en esta plaza, como para todos los días bajo la cual pueden expresarse todos los efectos que se embarquen en sus vapores.

Sobre detalles informarán sus consignatarios M. Calvo y comp.

# LINEA DE MEJICO.

**Baldomero Iglesias**  
Capitán Gómez

Saldrá para Veracruz

el 6 de agosto, á las 2 de la tarde, llevando la correspondencia pública y de oficio.

Admite carga y pasajeros para dicho puerto. Los pasaportes se entregarán al recibir los billetes de embarque.

Los conocimientos de carga se firmarán por los consignatarios antes de correrlas, sin cuyo requisito no se embarcará.

La carga se recibirá hasta el día 5.

De más particularidades informarán sus consignatarios M. Calvo y C<sup>o</sup>. Gueles número 24.

# LINEA DE COLON.

# Vapor HABANA,

Capitán Tomás.

Saldrá el 2 de agosto, á las 4 de la tarde, con dirección á los puertos que á continuación se expresan con su correspondiente carga y pasajeros.

SALIDAS.	DÍAS.	ELLEGADAS.	DÍAS.
Habana	2	Santiago de Cuba	3
Sancti Spiritus	4	La Cañal	13
Puerto Cabello	14	Pto. Cabello	15
Habana	16	Sancti Spiritus	17
Sancti Spiritus	18	Pto. Cabello	19
Puerto Cabello	20	Habana	21
Habana	22	Habana	23
Habana	24	Habana	25
Habana	26	Habana	27
Habana	28	Habana	29
Habana	30	Habana	31

Recibe carga para todos los puertos del Ferrocarril de Carga recibida hasta el día 1.

# HOTEL DEL JARDIN

**MÉJICO**  
1<sup>a</sup> calle de la Independencia

En este hotel, uno de los mejores de la capital, se da un trato esmerado á sus huéspedes, por lo cual es el más visitado de dicha ciudad.

Los precios son reducidos. A los señores viajeros, especialmente los españoles, se recomienda que se hospeden en el

# Hotel del Jardín

**«La Rose Cubana»**  
**COMBRERERIA DE SOLIS Y HERMANO.**  
Calle del Coronel Verdugo entre las de Ruiz y Ayllón

Hay constantemente novedad de sombreros de todas clases para hombres, señoras y niños.

Precios tan sumamente módicos, como en fábrica. Vista hace 16.

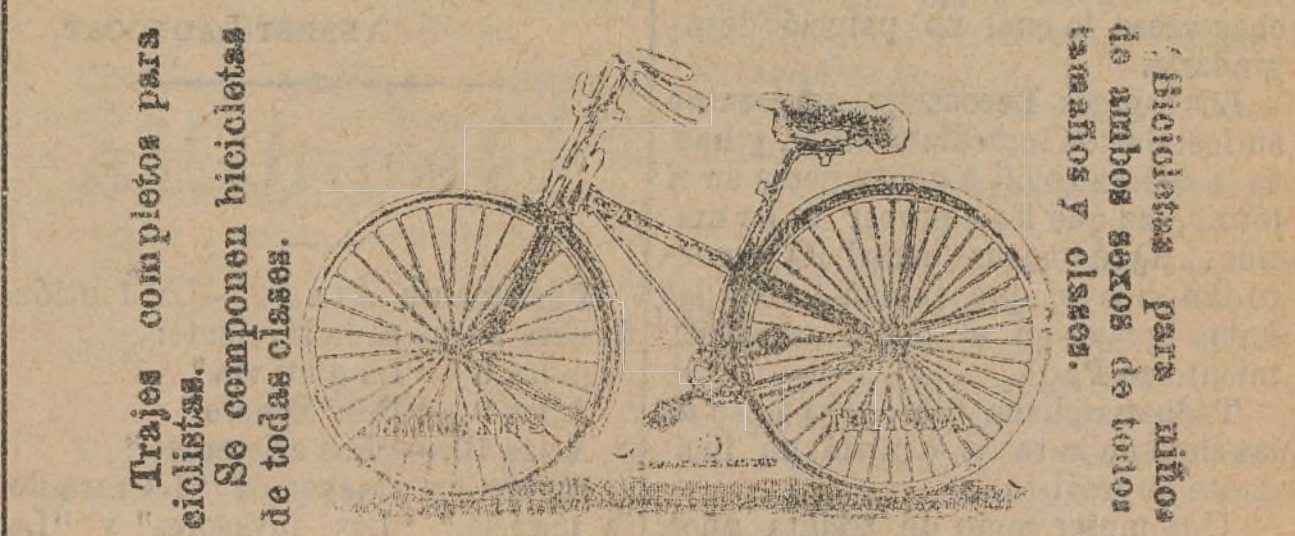
Se lavan y tifican á toda perfección.

No se olviden, en Cardenas, Coronel Verdugo, Solis y Hermano

# Gran exposición

100 modelos de diferentes clases provistos con neumáticos, desde \$70 en adelante.

Estamos recibiendo los nuevos modelos de 1895 de las acreditadas fábricas inglesas, alemanas y americanas.



Trajes completos para ciclistas. Se componen bicicletas de todas clases.

Bicicletas para niños de ambos sexos de todos tamaños y clases.

Hamber [Las legítimas de Beatonnotta] Neumann  
Whitworth Briansbor  
Minerva Mehlen  
Budge Niagara  
Quadrant Vierge  
Interchangeable Orercent  
Queen City  
Unity.

Unicos representantes: Vidal, Graña y C<sup>o</sup>, O'Reilly, 74 y 76  
HABANA 127



# TOS

EL HEREDERO MARARGURO, EPICAL,  
fabrica y comercializa desde el año 1890, con sus  
**PASTILLAS del Dr. ANDREU**  
del gran número de TOS á combatir á la esp.  
FÁBRICA EN TURAS LAS PARNACIAS.

# AHORRO Y SUERTE

**EL CREDIT D' EPARGNE**

Sociedad establecida en París—Grue Ventadour—con un inmenso capital, tiene por principal objeto facilitar el ahorro á la persona regularmente acomodada. Para ello vende á plazo obligaciones del AYUNTAMIENTO DE PARÍS y del OBRAJO FORGAS, uno de los primeros establecimientos de crédito del mundo.—Estas obligaciones se amortizan con grandes premios desde el pago del primer plazo, por sorteo mensual, devengando interés desde el mismo instante, y se cobran, á veces con premio, en todos los mercados del mundo civilizado.

Los plazos son de diez pesetas que se pagará al suscribir la obligación, y de cuatro pesetas en cada uno de los meses sucesivos, hasta el completo saldo del título, que importará diez pesetas ó sea 500 francos.

Demás particularidades y detalles, informarán en la calle de Cuba número 69 al agente general J. V. Peraldi. 3142